

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 85 (2012)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** VSMK ; ALVA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärköchenchefs  
VSMK Zentralvorstand, Postfach 112  
4441 Thürnen

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK,  
Verband Schweizerischer Militärköchenchefs,  
Mühlebühl 26, 9100 Herisau,  
vonaesch@gmx.ch

## Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,  
4442 Diepfingen, T P 061 971 61 87,  
T G 061 985 85 79, N 079 744 63 55,  
john.berner@bluewin.ch

## Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5, 5105 Auen-  
stein, T P 062 897 27 79, vsmkag.aktuar@bluewin.ch

## Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelgasse 9,  
4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, f.kropf@bman.ch

## Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Hötschigen 555,  
3510 Konolfingen, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25,  
N 078 821 60 23, fritz\_wyss@bluewin.ch

## Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,  
1680 Romont, T privé 026 652 37 75,  
T mobile 079 381 69 11, m.eltschinger@bluewin.ch

## Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Strebel, Bächlistrasse 37,  
8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,  
T G 071 663 58 00, strebel.ch@bluewin.ch

## Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Hulfteggstrasse 6,  
8400 Winterthur, T P 052 233 00 52,  
N 079 746 16 18, fleischi.urs@hotmail.com

## Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmattstrasse 52,  
4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59,  
dani-stehlin@bluewin.ch

## Sektionsbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden  
an Sektionsnachrichtenredaktor Armee-Logistik, Four  
Christian Schelker, christian.schelker@fourier.ch

## Vorschau auf die 4. Facholympiade des VSMK vom 15. September 2012 in Basel

Am 15. September 2012 ist es wieder so weit. Der ZV des VSMK organisiert bereits zum zweiten Mal die nun schon 4. Auflage der Facholympiade. Austragungsort diesmal ist die Rheinstadt Basel. Auf dem Areal der Prodega werden sich die Militärköchenchefs wieder bei einem sportlichen, kulinarischen und amüsanten Wettkampf messen. Der Geschäftsführer der Prodega Basel, Herr Kurt Blumenthal und sein Team, zusammen mit Hansjörg Gugger, unterstützen den Anlass grosszügig und stellen die Infrastruktur und ihre Mithilfe zur Verfügung. Ein herzliches Dankeschön schon jetzt an das Prodega Team. Die Anreise nach Basel ist äusserst einfach. Mit der Bahn ist Basel von überall her in kürzester Zeit erreichbar. Von dort mit dem Tram via Aeschentplatz, umsteigen auf das Tram Nr. 14 bis Haltestelle Zeughaus, und von dort ist es nur noch ein paar Minuten zu Fuss. Mit dem Auto fährt man ab der Autobahnausfahrt Basel City fast direkt aufs Wettkampfgelände. Parkplätze sind genügend vorhanden. Die Details werden mit der Einladung an die Sektionen verschickt.

Das OK unter der Leitung von Florian Kropf und dem Wettkampfkommandanten Oberst i Gst Alois Schwarzenberger ist daran, interessante und anspruchsvolle Spiele zusammen zu stellen. Dies aber so, dass neben dem Wettkampf auch das Gesellige genügend Platz findet. Neben den bewährten Disziplinen im Bereich Warenkunde, Fachkenntnisse und Volkssport wird dieses Jahr auch mit einer Neuheit aufgewartet. Der Sektionswettkampf wird sich um das Thema «Wok» drehen. Mehr dazu wird noch nicht verraten. Was aber sicher ist, sind die Parameter welche wir schon bei der ersten Austragung hatten. Der Anlass wird mit allem drum und dran exklusiv An-

reise nicht mehr als in den vergangenen Jahren kosten. Der Wettkampf ist wiederum so gestaltet, dass alle Altersklassen uneingeschränkt teilnehmen können. Rangverkündigung wird gegen 17 Uhr sein, und der Schluss gegen 19 Uhr, so dass die Heimreise auch noch bei Tageslicht angetreten werden kann.

Neben den Sektionen und deren Teilnehmern werden auch dieses Jahr zahlreiche Gäste aus Militär, Politik und Gesellschaft eingeladen und erwartet. Die Wettkampf Jury wird prominent zusammengestellt sein und wir hoffen, dass auch die lokale Presse die Gelegenheit wahr nimmt, und bei uns Militärköchenchefs reinschaut.

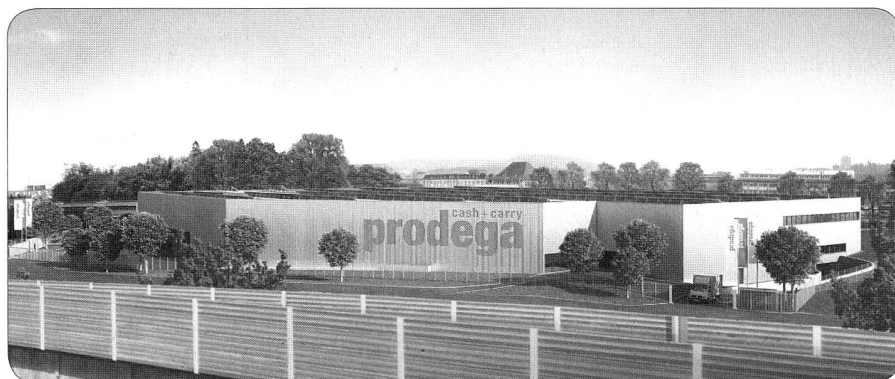
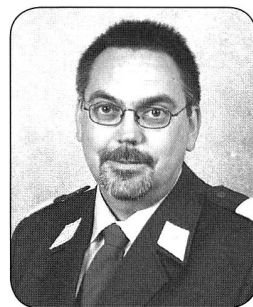
Reserviert Euch das Datum für die 4. Facholympiaden des VSMK vom 15. September 2012 in Basel. Ein garantierter Spass!

Für das OK

*Four John Berner, Zentralpräsident*

### Tagesablauf:

09.30 h	Eintreffen der Teilnehmer
10.00 h	Eröffnung der 4. Facholympiade Beginn der Wettkämpfe
12.30 h	Mittagessen
13.30 h	Wettkämpfe
	Sektionswettkampf – Rock the Wok
17.00 h	Rangverkündigung
	Nachtessen
19.00 h	offizieller Schluss





**VSMK**  
 Verein Schweizer Armeemuseum  
 Association du musée suisse de l'armée  
 Associazione del museo svizzero dell'esercito  
 Associazion dal museum svizzer da l'armada



Der VSMK unterstützt die Sammlung Historisches Material der Schweizer Armee und setzt sich für die Schaffung eines künftigen Armeemuseums ein. Helfen Sie mit, die Geschichte zu erhalten, werden Sie Mitglied!

Zudem steht ein grosses Angebot an Militär-Literatur bereit und bei der einzigen offiziellen Verkaufsstelle sind (fast) alle Schweizer Uniformabzeichen erhältlich. Die Bücher- sowie Abzeichenlisten sind im Internet abrufbar. Unterlagen zur Mitgliedschaft können Sie per Mail oder per Post anfordern. Machen Sie mit!

**www.armeemuseum.ch**  
 Mail: [information@armeemuseum.ch](mailto:information@armeemuseum.ch) - [shop@armeemuseum.ch](mailto:shop@armeemuseum.ch)  
 Postadresse: VSMK - Postfach 2634 - CH 3601 Thun

## ZENTRALVORSTAND VSMK

### Aktuelles aus dem ZV

Die 57. DV von Wil SG ist bereits Geschichte. Die Vorbereitungen für die nächste DV in Zürich sind schon im Gange. Oberst i Gst Alois Schwarzenberger stellt die Verbindung des VSMK zum Fourierverband sicher. Im weiteren ist er auch Wettkampf-Kommandant der 4. Facholympiade in Basel. Diese findet am 15. September 2012 auf dem Areal der «Prodega» statt.

Hptadj Jean-Michel Martin, wird ab 1.7.2012 die Stelle von Chefadj Zwahlen im Heeresstab als Chef Fachausbildung Verpflegung und Leiter Kochlehre bei der Armee übernehmen. Ob er dem Kdo Kü C LG weiter erhalten bleibt, ist noch nicht bekannt. Er war jeweils der Ansprechpartner während den Werbeanlässen. Wir gratulieren Jean-Michel Martin zu seiner neuen Herausforderung und wünschen ihm alles Gute.

Die Präsidenschaft unseres ZP's endet im 2013. Gesucht wird immer noch ein Nachfolger.

DRUCKEREI  
**TRINER AG**



Schmiedgasse 7 6431 Schwyz  
 Tel. 041 819 08 10 Fax 041 819 08 53  
[www.triner.ch](http://www.triner.ch)

### SEKTION AARGAU

E-Mail-Kontakt: [vsmkag.aktuar@bluewin.ch](mailto:vsmkag.aktuar@bluewin.ch)

03.07.12	Hock im Rest. Horner, Hendschiken
18.08.12	Schiessen mit Familienplausch in Seengen
04.09.12	Hock im Rest. Horner, Hendschiken
08./09.09.	Kochanlass
15.09.12	4. Facholympiade in Basel
06.11.12	Hock im Rest. Horner, Hendschiken
24.11.12	Chlaushock
08.01.13	Hock im Rest. Horner, Hendschiken

### SEKTION BEIDER BASEL

E-Mail-Kontakt: [f.kropf@bman.ch](mailto:f.kropf@bman.ch)

07.08.12	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
04.09.12	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
15.09.12	4. Facholympiade, Region Baselland
02.10.12	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
06.11.12	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
04.12.12	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
<b>Vorschau Tätigkeitsprogramm 2013</b>	
08.01.13	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
05.02.13	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen
08.02.13	57. ordentliche Generalversammlung, Angaben folgen noch
05.03.13	Stamm Rest. Jägerstübli, Binningen

### SEKTION BERNER OBERLAND

E-Mail-Kontakt: [fritz\\_wyss.bluewin.ch](mailto:fritz_wyss.bluewin.ch)

<b>Jahresprogramm 2012/2013</b>	
Sa	11.08.2012 Jahresausflug (Sauschwänzlefahrt De)
Sa	15.09.2012 4. Facholympiade in Basel-Stadt Areal der Prodega
Sa	29.09.2012 Herbst- und Chachelischiessen Gysenstein / Tägertschi
	Okt./Nov. 2012 Hockey-Match Langnau
	11.01.2013 Hauptversammlung Restaurant Kreuz, Allmendingen, Thun
Fr. - So.	01. - 03.02.2013 Skitag Wriehorn Alpenrose Zwischenflüh
Sa.	25.05.2013 Delegiertenversammlung DV Raum Zürich

### Delegiertenversammlung, 28.04.2012 in Wil St. Gallen

Nachdem sich im Jahre 2010 / 2011 keine Sektion gemeldet hat, um im Jahr 2012 die Delegiertenversammlung durchzuführen, hat

sich spontan die Sektion Ostschweiz bereit erklärt, wie letztes Jahr die Organisation der DV 2012 zu übernehmen.

Als OK-Präsident amtierte der ehemalige Präsident der Sektion Winterthur, Hans Peter Würmli, welcher nach der Auflösung der Sektion Winterthur mit einigen Kameraden zur Sektion Ostschweiz übergetreten war.

Die Sektion Berner Oberland nahm mit 16 Kameradinnen und Kameraden teil, darunter unsere legendäre Elsy Liechti, welche eine Woche zuvor (20.04.2012) ihren 90. Geburtstag gefeiert hatte.

Die Berner Oberländer reisten mit einem Bus nach Wil, welcher um 05.45 in Lyss startete, und anschliessend an verschiedenen Orten Halt machte. Um 09.15 Uhr trafen wir in Wil ein und wurden bei wunderschönem Wetter mit Kaffee und Gipfeli empfangen.

Pünktlich wurde die 57. ordentliche DV im katholischen Pfarreizentrum durch den ZP John Berner eröffnet. Die DV verlief, wie man es von den Küchenchefs gewohnt ist, reibungslos. Als Gastredner war Pater Peter Suffel, der Stadtparlamentspräsident von Wil, Herr Schweizer, welcher die schöne Stadt Wil vorstellte, anwesend. Von der militärischen Seite sprach Brigadier Melchior Stoller, Kdt Lehrverband Logistik und Oberstlt Hörnli-mann, Kreiskommandant, welcher Karin Keller-Suter vertrat, zu den Delegierten.

Beim hervorragenden Mittagessen, wie man es sich gewöhnt ist wenn man eine Reise in die Ostschweiz antritt, kam die Kameradschaftspflege nicht zu kurz. An dieser Stelle möchten wir der durchführenden Sektion Ostschweiz unter dem OK Präsidenten Hanspeter Würmli und dem technischen Leiter Pius Zuppiger nochmals herzlich danken für die Gastfreundschaft in der Ostschweiz.

*Der Vorstand*

### Auf Jean-Michel Martin folgt Fritz Lehner

Der Führungsgehilfe Jean-Michel Martin am Kommando für Kü C LG in Thun, übernimmt ab dem 01. Juli 2012 eine neue Stelle in Bern. Als Nachfolger von Jean-Michel Martin tritt Fritz Lehner am 01. Juli 2012 als langjähriger Mitarbeiter am Kommando Kü C LG in Thun die Nachfolge an. Der Vorstand und die Sektion Berner Oberland möchten an dieser Stelle Jean-Michel Martin herzlich danken für die jahrelange hervorragende Zusammenarbeit. Fritz Lehner wünschen wir in seiner neuen Funktion viel Erfolg.

*Der Vorstand*



## SEKTION OSTSCHWEIZ

E-Mail-Kontakt: pius.zuppiger@bluewin.ch

12.07.	Stamm Rest. Linde, Wängi
09.08.	Stamm am Koreaofen Wirtschaft zum Büehlhof, Arbon
11.08.	Besichtigung Kraftwerk Gösgen, SFV
26.08.	Familienwanderung, Rm Ostschweiz
13.09.	Pistolenschiessen/Stamm Winterthur-Ohringen
15.09.	Facholympiade, ZV / Basel
11.10.	Stamm, Hotel Schiff, Buriel / Thal
27.10.	Ausbildungstag Prodega, SFV / St. Gallen
08.11.	Stamm, Rest. Löwen, Weinfelden
15.11.	Bes. Kantonale Notrufzentrale, SFV / St. Gallen und Kriminalmuseum
18.11.	«FRAUENFELDER», Kochanlass, Frauenfeld
08.12.	Jahresschlusschock Wirtschaft zum Büehlhof, Arbon

### Voranzeige 2013

10.01.	Stamm, Rest. Stiefel, Weinfelden
14.02.	Stamm, Hotel Blumenstein, Frauenfeld
14.03.	Stamm, Rest. Linde, Wängi
13.04.	Generalversammlung VSMK/SFV folgt

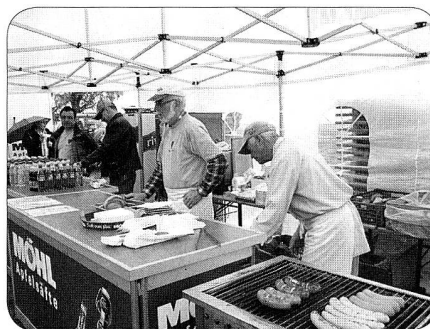
## Arbon classics 5. Mai 2012

Manches Herz schlug an dieser Veranstaltung höher. Trafen sich in Arbon doch Oldtimer aller Art: Autos, Lastwagen, Dampfmaschinen, -schiffe und Eisenbahnen, andere Zugoltimer und Flugzeuge. Mit der «Tante Ju» konnten Rundflüge und mit der Dampfisenbahn Rundfahrten gemacht werden. Trotz des kalten und regnerischen Wetters waren schon am Morgen sehr viele Zuschauer da.



Gleich neben den alten Militärfahrzeugen hatte der VSMK Sektion Ostschweiz einen Verpflegungsstand aufgestellt. Ernst Schär war der Organisator und viele fleissige Helfer sorgten dafür, dass niemand lange hungrig blieb. Angeboten wurden Bratwürste und die gute Militärkäseschnitte. 32 kg Käse plus die nötigen anderen Zutaten wurden verbraucht. Wer sich im Militärkochbuch auskennt, kann sich ausrechnen, wie viele Käseschnitten das ergab. Sie hat eben immer noch nicht an Beliebtheit verloren und war an diesem Tag auch ein gutes Mittel gegen die Kälte.

Wieder einmal konnte der VSMK zum Gelingen eines Anlasses beitragen.



## SEKTION RÄTIA

E-Mail-Kontakt: fleischi.urs@hotmail.ch

### Stamm

06.07.12	ab 19.00	Monatsstamm
03.08.12	ab 19.00	Monatsstamm
18.08.12	gZ Tag	Familienanlass im Zürcher Oberland
07.09.12	ab 19.00	Monatsstamm
15.09.12		4. Facholympiade VSMK
22./23.09		Bündner Zweitage-Marsch
05.10.12		Monatsstamm
02.11.12		Monatsstamm
07.12.12		«Chlaushöck»
04.01.13		Monatsstamm
??.02.13		Skiweekend Diemtigtal VSMK/BO
08.02.13		Monatsstamm
16.02.13		22. Generalversammlung

## Kochanlass am Jubiläum der Musikgesellschaft Malans

Die Rätier durften erneut einen interessanten Auftrag zum Kochen übernehmen. Die Musikgesellschaft Malans feierte am 5. und 6. Mai 2012 ihr hundertjähriges Bestehen. Gestartet wurde am Samstagabend mit einem Galakonzert der Polizeimusik St. Gallen. Danach folgten die Auftritte des Seestern-Quintetts (Sieger 2010 des Grandprix der Volksmusik) und der Jungstars Florian & Seppli.

Am Sonntagmorgen fanden ein Gottesdienst und die Fahnenweihe statt. Am Nachmittag folgte die Neuuniformierung der Musikantinnen und Musikanten in würdigem Rahmen. Dies, nachdem die bisherige Uniform dreissig Jahre lang halten musste. Der neue Anzug mit Hemd und Gilet ist schlicht und trägt die Farben von Malans, geschmückt mit einem Motiv des Rebbaus.

Und unsere Küchenchefs durften ein weiteres Mal für das leibliche Wohl der Festgemeinde sorgen. Die Malanser Zivilschutzanlage mit Truppenküche ist gut eingerichtet, was es unseren Leuten ermöglichte, die 300 abgegebenen Portionen vor Ort zuzubereiten.

Das Menue durfte sich sehen lassen. Offertiert wurde ein Mischsalat gefolgt von einem Schweins-Currygeschnetzelten mit Trockenreis und mit Ananas mit Kirsche und Pfirsich garniert. Und zum Dessert folgte ein feiner Pudding.

Der Vorstand dankt an dieser Stelle Gioni Berry und seiner Mannschaft für die tatkräftige Mithilfe am Kochanlass ganz herzlich. Gleichzeitig möchte er aber auch die vielen Komplimente über das gute Essen an alle Beteiligten weitergeben.



[www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch)

Weitere News zum Verband unter [www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch).  
Anmeldungen oder Auskünfte beim Verantwortlichen  
Anlässe: Four Patrick Riniker, Trottenmatte 205,  
5318 Mandach, M 079 357 25 78,  
E-Mail: patrick.riniker@alvaargau.ch

06.07.- 06.00- Führen Festwirtschaft Aargauisch  
08.07. 22.00 Kant. Schützenfest, Fricktal, ZAZ, Eiken

### STÄMME

Im Juli und August macht der Bärenstamm wie immer Sommerpause.